



Uruhushya rutangwa n'ifasi y'Ibigo by'Amashuri bya Leta bya Albuquerque (Albuquerque Public Schools) Uruhushya rusange rwo kwitabira

Amazina y'umunyeshuri: \_\_\_\_\_

Izina ry'Ikigo cy'ishuri: \_\_\_\_\_

**Amabwiriza ajyanye n'ifishi:** Iyi fishi igomba kuzuzwa neza ubundi igatangwa ku muyobozi ushinzwe ibikorwa (UMUTERANKUNGA) mbere y'uko umunyeshuri yemererwa guhatana, kwiyerekana, na/cyangwa kwitabira ibikorwa bitabarwa mu nteganyanyigisho n'ibikorwa bibangikanywa n'integanyanyigisho.

**Uruhushya rwo kwitabira:** Umubyeyi/umurezi wa (AMAZINA Y'UMUNYESHURI), wiga, (IZINA RY'IKIGO CY'AMASHURI), atanze uruhushya, byagaragajwe mu gushyira umukono ku musozo w'iyi paji, rwo kwitabira igikorwa kuri uyu munyeshuri kwasobanuwe hano hasi.

**Igisobanuro mu nshamake cy'igikorwa:** \_\_\_\_\_

- **Itariki igikorwa cyabereyeho:** \_\_\_\_\_
- Uburyo bwifashishwa mu rugendo:  Bisi  Imodoka y'umuntu ku giti cye  Ubundi \_\_\_\_\_
- **Igihe gicishirije cyo Kugenda NA ibihe bicishirije byo Kugaruka:** \_\_\_\_\_

Umubyeyi/umurezi azirikana ko ibikorwa na/cyangwa inama bibamo urwego runaka rw'ingaruka kandi ko ifasi y'amashuri idashobora kwizeza umutekano w'uko izo ngaruka zizwi, umubyeyi/umurezi ahaye umunyeshuri uruhushya rwo kwitabira. Mu gihe habayeho impanuka ikeneye kuvurwa ku buryo bwihutirwa, hakorwa ibishoboka byose kugira ngo umubyeyi/umurezi abimenyeshwe iyo byakunda.

Abanyeshuri n'abakozi baba bitezweho kugaragaza imyitwarire y'ikinyabupfura, gukunda igihugu, kwita ku bintu, kugirirwa ikizere, kutabogama no kugira inshingano. Aya niyo mahame atandatu ya "Character Council". Abanyeshuri bose bitabira ibikorwa bitabarwa mu nteganyanyigisho cyangwa ingendo shuri baba bitezweho kugaragara iyo myitwarire baba bari muri kampisi no hanze yayo. Kwitabira ibikorwa bitabarwa mu nteganyanyigisho ni ishema rihabwa, kandi rigatsindirwa n'umunyeshuri. Abanyeshuri bagira uruhare muri ibyo bikorwa baba bakora nk'abahagarariye ibigo byabo by'amashuri n'uduce batuyemo kandi baba bitezweho gukomeza kugaragaza urwego ruhanitse rw'imyitwarire ibihe byose. Abanyeshuri baba

bitezweho kubahiriza amahame yose ya [Albuquerque Public Schools Student Behavior Handbook](#) ndetse n'amategeko ngengamyitwarire y'ikigo cyabo.

Mu gushyira umukono hano hasi, umubyeyi/umurezi aba atanze uburenganzira bwo kuvurwa ku buryo bwihutirwa na/cyangwa gushyirwa mu bitaro bifatwa nk'ibikenewe n'umukozi ushinzwe iby'ubuvuzi bwihutirwa cyangwa umuganga.

**IYO UMWANA WAVE AFITE IBYO AKENEYE BIJYANYE N'UBUVUZI BWIHARIYE CYANGWA BYA BURI MUNSI AGOMBA GUFATA IMITI UGOMBA KUZUZA URUNDI RUHANDE RW'IYI FISHI.** Kopi y'iyi fishi itangirwaho uruhushya ikurikirwa n'inyandiko y'umuterankunga w'igikorwa.

Abanyeshuri bakenera kwandikirwa imiti mu gihe cy'urugendo shuri bagomba kumenyesha umuterankunga mbere. Kopi y'urwandiko rwa muganga rw'imiti cyangwa urupapuro rwa muganga igomba gushyirwa mu bubiko bwa dosiye mu biro by'umuforomo w'ikigo cy'amashuri. Hashobora gukenerwa imitegurire y'uburyo bwihariye bwo gutwara imiti y'umunyeshuri.

**Amakuru y'Uburyo wahamagarwa/wakwandikirwa mu buryo bwihutirwa – Andika ku buryo bugaragara.**

Aderesi y'umunyeshuri yo mu rugo

\_\_\_\_\_

Nomero ya Telefoni yo mu rugo y'Umubyeyi \_\_\_\_\_

Nomero ya Telefoni yo ku kazi y'Umubyeyi \_\_\_\_\_

**Andi makuru y'Uburyo wahamagarwa/wakwandikirwa:**

Izina \_\_\_\_\_

Isano n'Umunyeshuri \_\_\_\_\_

Nomero ya Telefoni \_\_\_\_\_

Imiti umwana ari gufata: \_\_\_\_\_

Ubwivumbure bw'umubiri buzwi cyangwa amafunguro: \_\_\_\_\_

**Turemeranywa n'ibyavuzwe haruguru.**

Umukono w'Umubyeyi \_\_\_\_\_

Umukono w'Umunyeshuri \_\_\_\_\_

Itariki y'Umukono \_\_\_\_\_

Umukono w'Umuterankunga \_\_\_\_\_

**Uburenganzira bwo guhabwa Serivisi z'Ubuwuzi butangwa na Albuquerque (Albuquerque Public Schools)**

Amazina y'umunyeshuri: \_\_\_\_\_

Izina ry'Ikigo cy'ishuri: \_\_\_\_\_

**Serivisi z'ubuvuzi zihabwa umwana urembye cyangwa wakomeretse, cyangwa umunyeshuri ugomba gufata imiti buri munsu cyangwa ufite ibibazo bijyanye no kwivuza bishobora gukenera kuvurwa, mu gihe yitabira ibikorwa by'ikigo biterwa inkunga cyangwa ingendo shuri.**

Mubyeyi/murezi wa (IZINA RY'UMUNYESHURI),

Ibigo by'amashuri ya Leta bya Albuquerque (Albuquerque Public Schools) birifuza kwirinda imbogamizi zo kubona serivisi z'ubuvuzi zihabwa abanyeshuri bashobora kuremba cyangwa gukomereka mu gihe cy'ibikorwa by'ikigo biterwa inkunga.

Nk'umubyeyi/umurezi w'umunyeshuri witabira igikorwa cy'ikigo giterwa inkunga, ni ingenzi ko utanga uburenganzira bwemera

mbere, gushyirwa mu bitaro, kwitabwaho n'abaganga, no kubagwa k'umwana mu gihe hakenewe kuvurwa byihutirwa.

**Ugomba gutanga inzira ikurikizwa niba nta burenganzira bwatanzwe.**

Mu gihe habaye indwara cyangwa gukomereka, hagomba gukorwa ibishoboka byose akandikirwa cyangwa ugahamagarwa kugira ngo utange uburenganzira mbere y'uko serivisi z'ubuvuzi zitangira gutangwa. Iyo tutabashije kuguhamagara cyangwa kukwandikira, umuterankunga w'igikorwa atangira uburenganzira bene izo serivisi zihabwa umwana wawe ukora mu mwanya wawe hashingiye ku burenganzira bwanditswe bwatanzwe mbere. Ubwo burenganzira buri mu ifishi itangirwaho uburenganzira iri hano hasi.

Guhitamo umuganga cyangwa ibitaro bizakorwa hashingiye ku mahitamo y'umuryango, niba azwi. Iyo amahitamo y'umuryango azwi, umunyeshuri ayanwa ku bitaro bimwegereye cyangwa ibindi bijyanye n'ikibazo cyabayeho.

**Uburenganzira bwa Serivisi z'Ubuwuzi**

Njyewe, umubyeyi/umurezi wa (AMAZINA Y'UMUBYEYI), nasomye ibiri hejuru kandi ngennye umuterankunga w'urugendo shuri cyangwa igikorwa guhagararira uruhande rwanjye mu gihe habayeho ikibazo gikeneye ubuvuzi bwihutirwa. Ashobora gutanga uburenganzira bujyanye no kujyanwa mu bitaro, kwitabwaho mu buryo bw'ubuvuzi no kubagwa nk'uko byakenerwa mu buvuzi bwihutirwa kubera kurwara cyangwa ibikomere umwana wanjye yagize mu gihe yitabiriye ibikorwa by'ikigo biterwa inkunga. Nirengera inshingano z'ibijyanye n'amafaranga y'ibitaro, kwitabwaho mu buryo bw'ubuvuzi no kubagwa byatangwa.

1. Shyira ku rutonde ibibazo bijyanye n'ubuvuzi (harimo ubwivumbure bw'umubiri) umuterankunga ukurikirana imyitwarire y'umwana agomba kumenya:

2. Imiti yandikirwa yujuriye ifishi y'uburenganzira ifatirwa ku ishuri, igomba gufatwa cyangwa igashyikirizwa umunyeshuri mu gihe ari mu rugendo shuri cyangwa yitabiriye igikorwa kitabarwa ku nteganyanyigisho cyangwa ikibangikanywa n'amasomo y'integanyanyigisho:

---

3. Imiti yandikirwa yujurijwe ifishi y'uburenganzira ifatirwa ku ishuri, igomba gufatwa cyangwa igashyikirizwa umunyeshuri uri ahavurirwa abarwayi barembye.

---

Umukono w'Umubyeyi \_\_\_\_\_

Umukono w'Umunyeshuri \_\_\_\_\_

Itariki y'Umukono \_\_\_\_\_

Itariki y'Umukono \_\_\_\_\_

**Amabwiriza akurikizwa Iyo Hemewe Serivisi nke zijyanye n'Ubuvuzi cyangwa Ntazemewe:**  
NIBA KWITABIRA URUGENDO SHURI CYANGWA URUGENDO RUGAMIJE IGIKORWA BYEMEWE  
ARIKO SERIVISI Z'UBUVUZI ZIKABA ZITEMEWE, SHYIRA KU MUGEREKA INYANDIKO Y'UBURYO  
BUKURIKIZWA NIBA UMWANA WAVE YARAKOMERETSE CYANGWA AKAREMBERA MU RUGENDO.

UMUTERANKUNGA W'IGIKORWA AGOMBA KUBA ATUNZE IYI FISHI IBIHE BYOSE MU GIHE CY'INGENDO.